

atipe igbesi aiye tan nyin je. Nitorina ni oni a kò ni mu wọn jade ninu rẹ a kò si ni wa tuba wọn.

36. Nitorina ti Olóhun ni ọpẹ, Oluwa sanma ati Oluwa ilè, Oluwa gbogbo ẹda.

37. Atipe On lo ni titobi ni sanma ati ni ilè; atipe On ni Alagbara, Ológbon.

(46) Suratul - Ahkofi

*Ni orukọ Olóhun Ajóké aiye,
Aṣáké ọrun.*

1. Hā, Mīm (Olóhun ni O mō ohun ti O gba l'ero pēlu awọn harafí yi).

2. Isókalè Tírà na lati ọdò Olóhun Alagbara, Ojogbon ni.

3. Awa kò da sanma ati ilè lasan ati ohun ti mbẹ ni agbedemeji awọn mejéji ayafi pēlu ododo ati akoko kan ti a sami si. Atipe awọn ti nwọn şe aigbagbọ ti şeri kuro nibi ohun ti a fi se ikilò fun wọn.

4. Sópe: Eñyin hari ohun ti ẹ nkepe lèhin Olóhun? Ẹ fihàn mi kini nwọn da ni ori ilè, abi ajoşe kan mbẹ fun wọn ninu (dida) sanma na ni? Ẹ mu Tira kan ti o ti şaju eyi wa, tabi àşékù mimọ kan ti eñyin ba je olododo.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَلَيْلَةً فَلَيْلَةً لَا يَخْرُجُ مُؤْمِنًا
وَلَا هُمْ يَسْتَعْبُونَ ﴿٢٥﴾

فَلَيْلَةً لِلَّهُمَّ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ
رَبِّ الْعَالَمَيْنَ ﴿٢٦﴾

وَلَهُ الْكَرْبَلَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَهُوَ أَعْزَىُ الْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَ

تَبَرِّيْلُ الْكِتَبِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَدْهِمُهَا إِلَّا بِالْحَقِّ
وَاجْلِ مُسْسَئَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أَنْذَرُوا
مَعْرِضُونَ ﴿٢٨﴾

قُلْ أَرْبَيْشَمْ مَانَدْ عُوبَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرْوَفِ ما ذَا حَفَّوْا
مِنَ الْأَرْضِ أَمْ هُمْ شَرِيكُوْنَ فِي السَّمَوَاتِ أَنْتُوْنِي بِكَتِبِ
مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ اثْرَقَ مِنْ عِلْمِ إِنْ كُنْتُمْ

صَدِيقِكَ

5. Atipe kò si ḥeniti o ṣina ju ḥeniti o npe nkan miran lèhin Olóhun, ḥeniti kò le jé e nipe titi di ojó igbende, bẹ́ si ni awọn na jé onigbagbera nipa ikepe wọn?

وَمَنْ أَصْلَلَ مِنَ يَدِهِ عَوْمَانَ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَحِيْبُ
لَهُ إِنَّ بَوْأَلِيْسَمَةَ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَافِلُوْنَ ﴿٦﴾

6. Nigbati a ba ko awọn enia jō nwọn yio di ọta fun wọn, nwọn yio si tako sisin ti nwọn nsin wọn.

وَإِذَا حُسِنَ الْأَنْوَافُ كَثُرَ الْأَهْمَنُ أَعْدَاءَ وَكَافُوا
بِعِمَادِهِمْ كَفَرُوهُوْنَ ﴿٧﴾

7. Atipe nigbati a ba nke awọn ayah Wa ti o han ni fun wọn, awọn alaigbagbo a sọ isókusó si ododo nigbati o ba de wa ba wọn pe: Eyi jé idan ti o han.

وَإِذَا شَنَقْنَا عَنْهُمْ إِنْ شَنَقْنَا بَيْتَهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ
لَنَاجَاهُمْ هَذَا سِرْتُمْبَيْنَ ﴿٨﴾

8. Abi nwọn yio ma sope: O da a şe funra rẹ ni. Sope: Bi emi ba da a şe ḥenyin kò ni ikapa kinikan fun mi l'qdó Olóhun On lo mọ isókusó ti e nsq si i. On to ni ẹléri ni arin emi pẹlu nyin. Atipe On ni Alaforiji, Oniké.

أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَهُ قُلْ إِنْ أَفْتَرَهُ لَا تَمْكُوكُ
لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا نَصَرُونَ فِيهِ كَفَى بِهِ
شَهِيدًا بَيْنِي وَيَنْكُوكُ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٩﴾

9. Sope: Emi kò ni ḥeni akokó ninu awọn ojiṣe, bẹ́ si ni emi kò mò ohun ti a o şe fun mi ati fun ḥenyin nã. Atipe emi kò tèle kinikan ayafi ohun ti a ba fi ranşe si mi, emi kò jé kinikan ayafi olukilò ti o han.

قُلْ مَا كُنْتُ بِيَدِكَ عَامِنَ الرُّسُلَ وَمَا أَذْرِي
مَا يُعْلَمُ بِهِ لَا يَكُونُ إِنْ شَهِيدًا لِأَمَّا يُوحَى إِلَيَّ
وَمَا أَنْ إِلَّا لَدَنِيرْمَبَيْنَ ﴿١٠﴾

10. Sope: ḥenyin kò şe akiyesi pe ti o ba jé qdó Olóhun lo ti wa ti e si tako o, ti ẹléri kan si jéri ninu awọn ọmọ Israila lori iru rẹ, ti o si gbagbo ti ḥenyin siše igberaga (si i). Dajudaju Olóhun na kò ni fi awọn enia alabosi mọ qna.

قُلْ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرُهُمْ بِهِ
وَشَهِيدًا شَاهِدُهُ مِنْ بَيْنِ إِنْ شَهِيدَ عَلَى مِنْهُمْ فَأَمَّا
وَأَسْتَكْبِرُهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهِيْدِ الْقَوْمَ الظَّالِمِيْنَ ﴿١١﴾

11. Atipe awon ẹniti o şe aigbagbọ sọ fun awon ẹniti o gbagbọ pe: Ti o ba şe pe o jẹ rere ni, ẹnikan ki ba ti gba iwaju wa de idi rẹ. Atipe nigbati nwọn kò mọna de ibé nitorina nwọn yio ma sọpe: Eyi ni adapa irọ ti lailai.

12. Tirà Musa ti şiwaju rẹ ni aşiwaju, ati niti ikẹ Atipe eyi ni Tirà kan ti o jẹ olupe lododo ni ahọn Larubawa, ki o le ma fi şe ikilọ fun awon ẹniti nwọn şe abosi, atipe oniro-idunnu ni fun awon oluşerere.

13. Dajudaju awon ti o sọpe: Oluwa ti wa ni Olóhun, lèhinna ti nwọn si duro dede, nitorina kò ni si ipaiya fun wọn bẹ si ni nwọn kò ni banujẹ.

14. Awon elewonyi ni ero ‘Alijanna’, nwọn yio si şe gbere ninu rẹ, o jẹ esan nitori ohun ti nwọn şe nişẹ.

15. Atipe A pa laşẹ fun enia pe ki o ma şe dāda si awon obi rẹ mejēji. Iya rẹ ni oyin rẹ ni pẹlu inira o si bi i ni pẹlu inira. Ati oyin rẹ ati jija qyan rẹ jẹ ọgbọn oṣu. Titi di igbati o fi dagba ti o si di ọmọ ogoji ọdun, o sọpe: Oluwa mi fi mọ mi ki nle ma dupẹ idéra Rẹ, eyiti O şe ni idéra le mi l'ori ati lé awon obi mi mejēji ati ki nle şe işe rere ti yio dun mọ O; ki O si şe

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْكَاهُ حَيْثَا
مَآسَبَقُوا نَاهِيَةً وَإِذَنَمْ يَهْتَدُوا بِهِ
فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِلَفَقٌ قَدِيرٌ ﴿١١﴾

وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبْ مُوسَى إِلَيْهِمَا وَرَحْمَةً
وَهَذَا كَتَبْ مُصَدِّقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا يَسِّرَ
الَّذِينَ طَلَّمُوا وَبَشَّرَ الْمُخْسِنِينَ ﴿١٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ أَنَّهُمْ أَسْقَمُوا فَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ بِعَزَّزُوكُمْ ﴿١٣﴾

أُولَئِكَ أَصْنَبْ أَجْنَانَهُ خَلِيلِهِنَّ فِيهَا
جَرَاءُهُمَا كَأُولُو عِصَمِهِنَّ ﴿١٤﴾

وَوَصَّيْنَا إِلَيْهِنَّ بِوَالِدِيهِ إِحْسَنَاهُمْ لَهُمْ كُنْهًا
وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمْلَهُ وَفَصَلَهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا
حَتَّىٰ إِذَا لَعِنَ أَشَدُهُ وَبِلِعَ لَعِنَ سَنَةً قَالَ رَبُّ
أَوْرَعِنِي أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ
وَعَلَىٰ وَالَّذِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَلَحًا حَارَضَهُ وَأَصْلَحَ
لِي فِي ذُرْيَتِهِ إِلَيْكَ وَإِلَيْنِي
مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾

rere fun mi ninu awon aromodomo
mi. Dajudaju emi ti ronupiwada si
qdø Re atipe dajudaju emi je
olujuwo-jusø silø fun Q.

16. Awon elewonyi ni çeniti A o
gba işe rere wøn ti nwøn şe A o si
şe amojukuro ninu buburu işe wøn,
(A o fi wøn) sinu ero ogba idøra.
Adehung ododo ti a şe ni adehung
fun wøn ni yi.

17. Atipe çeniti o so fun awon obi
rè mejëji pe: Siq nyin! e o ha ma
déruba mi ni bi çenipe a o yo mi
jade (lati inu sare), bø si ni ɔpolopø
awon iran ti rekøja şiwaju mi?
Atipe awon (obi rè) mejëji a ma wa
Qlohung ni alaranse (fun ɔmø yi).
nwøn a şope: Egbe rè, gbagbo
lododo; dajudaju adehung Qlohung je
otitø. On yio si tun so pe: Eyi kò je
kinikan ayafi alqalø awon eni
akokø.

18. Awon elewonyi ni awon çeniti
qrø na ti şe le lori ninu awon ijo ti
o ti rekøja şiwaju wøn ninu awon
alijønu ati awon enia. Dajudaju
awon ni nwøn je oløfø.

19. Ipo yio ma bø fun olukuluku
(emi) gegëbi ohun ti nwøn ti şe
nişø, Atipe ki O le san ęsan işe wøn
fun wøn ni çekun. Atipe a kò ni bo
wøn si.

أُولَئِكَ الَّذِينَ تَنْبَغِلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا
وَنَذَاجُوا عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَحْسَنِ الْجَنَّةِ
وَعَدَ اللَّهُ الصَّدِيقُ الْأَذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٧﴾

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِيدَيْهِ أَفَ لَكُمَا أَتَعْدَ إِنِّي أَنْ أُخْرِجَ
وَقَدْ حَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبِيلِ وَهُمَا سَيِّعَتِنَّ اللَّهَ
وَبَلَّكَ مَا يَنْبَغِي إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ
مَا هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٨﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمْرٍ فَدَخَلُتْ
مِنْ قَبِيلِهِمْ مَنِ الْجِنِّ وَالإِنْسَانُ مِنْهُمْ كَائِنُوا
خَسِيرِينَ ﴿١٩﴾

وَلَكُلُّ دَرْجَةٍ مِّنَ اعْمَالِهِ وَلَوْلَاهُمْ أَعْمَلُهُمْ وَهُمْ
لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٠﴾

20. Ni qoو ti a o ba şe awon alaigbagbo lori si ina nا: (A o so fun wوn) pe: E ti lo igbadun nyin tan ni igbesi aiye nyin e si ti gbadun rر; nitorina loni ni ao san nyin lلesan iyà alabuku nitori jijجe ti e je onigberaga ni ori ilي laijجe ti eto ati nitorii jijجe ti e je oluعe ibajعe.

21. Atipe ki o şe iranti arakunrin (awon ijو) Adi; nigbati o nسe ișiti fun awon enia rر ninu ilي ebutu (Ahkوfi), dajudaju ɔpوlopوpو awon onișiti ti rekoya niwaju rر ati ni ephin rر, pe: E kو gboوdو sin nkan miran ju Qloلo. Atipe dajudaju emi nbوru iyà qoو kan ti o tobi fun nyin.

22. Nwوn sope: O ha wa ba wa lati şe wa lori kuro nibi orişa wa ni? Nitorina mu ohun ti o fi ndوruba wa na wa ba wa ti irي ba je وkan ninu awon olododo.

23. O sope: Mimو rر wa ni qdو Qloلun nikan, emi yio si je işe ti a fi nran mi de opin fun nyin, şugbon emi ri nyin ni awon enia ti o je alaimokan.

24. Nigbati nwوn ri (iyà nا) ni eوşu (ojo) ti o nwو bو ni gbangba ilu wوn, nwوn sope: Eyi ni eوşu-وjو ti o ma rر fun wa. Bوekو, ohun ti enyin kanju rر ni, ategun ti iyà elيta-elero wa ninu rر ni.

وَيَوْمَ يُعرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذَاهُنَّهُمْ تَلَبِّيَكُمْ
فِي حَيَاةِكُمْ الَّذِي نَأْتُكُمْ بِهِ مَا فَلَيْلَمْ يُحْزِنُونَ
عَذَابَ الْهُوَنِ يَمَا كُنْتُمْ تَسْكُنُونَ فِي الْأَرْضِ
يَعْدِلُ الْمُقْتَدِرُ وَمَا كُنْتُمْ تَفْسِعُونَ ﴿١٥﴾

وَإِذْ كُرَّأَ عَلَيْهِ إِذْنَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ
وَقَدْ حَلَّتِ النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ
أَلَا تَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ أَنْعَمْتَهُ عَلَيْكُمْ
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٦﴾

فَالْمُؤْمِنُاتُ لَا يَأْكُلْنَ أَغْنِيَاتِنَا
يُمَانِعُنَّا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٧﴾

فَالِّي إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَيْفِكُمْ مَا أَرْسَلْتُ إِلَيْهِ
وَلَنْ كُنْتَ أَرْسَلْتُ فَوْمَا جَهَنَّمُوكْ ﴿١٨﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِصًا مُسْتَقْبِلَ أَزْدِيَّهُمْ قَاتُلُوا
هَذَا عَارِضٌ مُثْطِرٌ نَّبِلٌ هُوَ مَا أَسْتَعْجَلْتُمْ
بِهِ رُبُّ يَوْمَ عَذَابِ الْآيَمِ ﴿١٩﴾

25. Ti o npa gbogbo nkan r 
pelu a e Oluwa r . nigbana nw n
di  niti a ko ri kinikan ju ibugbe
w n l . Bayi ni A nsan aw n  le s 
enia w n.

26. Atipe dajudaju A fun w n ni
ipo iru eyiti A k  fun  nyin, A si
fun w n ni igb r  ati iriran ati
aw n  k n, sib s b  igb r  w n ati
iriran w n ati  k n w n k  se
anfani kankan fun w n, nitoripe
nw n se atako aw n  yah Ol hun,
atipe ohun ti nw n f  n se y y  (j 
iy ) ti o r kirkira w n.

27. Atipe dajudaju A ti par 
ninu aw n ilu ti o wa ni agbegbe
nyin, atipe A se alaye aw n  yah
(Wa) ni orisirisi na ki nw n le  ri.

28. Aw n orisa ti w n mu ni
ohun isunm  (Ol hun) l ehin
Ol hun, kilo se ti nw n k  se
iranl w  fun w n? B k , nw n sal 
fun w n ni. Atipe eyi ni adapa ir 
w n ati ohun ti w n da adapa r .

29. Atipe (ki o se iranti) nigbati
A  ri aw n ijo kan ninu aw n
alij nu si  , ti nw n g o Al-
Kurani; nigbati nw n pe sib ,
nw n s pe:   dak  nigbati a pari
r , nw n yipada l  si  d  aw n
enia w n, ni olu e ikil  (fun w n).

30. Nw n s pe:  nyin enia wa,
dajudaju awa g o ak l  kan ti a

تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِمَا تَرَكَهُمْ فَأَصْبِحُوا لَا يُرَى
إِلَّا مَسْدِكُهُمْ كَذَلِكَ تَعْرِيُّ الْقَوْمَ الظَّمِيرِينَ

وَلَقَدْ مَكَثُوكُمْ فِي أَنْتَكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ
سَعَاءً وَأَصْرَارًا فَيَد هُ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَمْعُونُهُمْ
وَلَا أَبْصَرُهُمْ وَلَا أَفْدَهُمْ مِنْ شَيْءٍ
إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِيَقِنَاتِ اللَّهِ
وَعَاقَهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِنُونَ

وَلَقَدْ أَهْلَكَنَا مَاحْلُوكُمْ مِنَ الْقَرَىٰ وَصَرَفَنَا
إِلَيْكُمْ لَعْنَاهُمْ بِرِحْمَنِنَ

فَلَوْلَا صَرَرُوكُمْ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا
أَهْلَهُمْ بِلَصْلَوَاعِنْهُمْ وَذَلِكَ إِنْكُوكُمْ
وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

وَإِذْ صَرَرْنَا إِلَيْكُمْ نَفَرَكُمْ مِنَ الْجِنِّ يَسْمَعُونَ
الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوْا
فَلَمَّا قُضِيَ وَلَوْلَا إِلَّا قَوْمَهُمْ مُنْذِرِينَ

فَأَلَوْلَا يَقُولُونَ مَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أَنْزَلْ

sókalé lèhin Musa, ti o njéri ododo fun ohun ti o ti şiwaju rë, o nfini mōna sibi otitò ati si ojuçna ti o tò.

31. Eñyin enia wa, e je ipe olupeni si ti Olóhun ki e si ni'gbagbò ododo si I. Ki O ba le fi ori jin nyin ninu eşe nyin atipe ki O şo nyin ninu iyà éléta-elero.

32. Atipe éniti kò ba je ipe olupeni si ti Olóhun, ko le bò mó (Olóhun) lòwò ni ilè, ko si si oluranlòwò fun u lèhin Rë. Awon elewonyi wà ninu işina ti o han gbangba.

33. Nwòn kò ha mó ni pe dajudaju Olóhun Éniti O da sanma ati ilè, atipe kò si ko ãrè nipa dida wòn, O ni agbara lori pe ki O ji awon oku? Beni dajudaju On ni Alagbara lori gbogbo nkan.

34. Ni qò ti a o şeri awon ti o şe aigbagbò si ibi ina (a o şo fun wòn pe): Njé eyi kò ha nse otitò bi? Nwòn yio şope: Beni abura pèlu Oluwa wa! Yio şope: Nitorina e tò iyà wo nitoripe eñyin şe aigbagbò.

35. Nitorina ki o şe ifarada, gęębi ifarada awon ti nwòn ni aniyán (okàn) ninu awon ojışe, atipe ki o maşé kanju (wa iyà) fun wòn. Şugbòn qò ti nwòn ba ri ohun ti a ba wòn şe adehun rë, yio dabi éni pe nwòn kò gbe aiye ju

مِنْ بَعْدِ مُوْسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا يَنْهَا
يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ

يَقُولُ مَنْ أَجِبَّوْا دَاعِيَ اللَّهِ وَمَأْمُوْلِيهِ يَغْفِرُ لَكُمْ
مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَمُعْجِزُكُمْ مِّنْ عَذَابِ أَلِيَّرٍ

وَمَنْ لَا يُحِبَّ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ
وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَزْلَاءٌ أُزْلَاءٌ
فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي حَكَمَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَلَمْ يَعِي بِخَلْقِهِنَّ يَقْدِيرُ عَلَى أَنْ يُخْيِي الْمَوْقَبَ
إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

وَيَوْمَ يُعَرَّضُ الظَّالِمُونَ كُفُرُهُمْ عَلَى النَّارِ أَئِنَّ هَذَا بِالْحَقِّ
فَالْوَالِيَّ وَرِبِّيَّا فَالْفَدُوقُوْنَ مَا يُوْدُونَ
ثَكَدُرُوْنَ

فَاضِرَكَاصِرَأُولُو الْعَزَمِ مِنَ الرُّسُلِ
وَلَا سَتَعِيلُهُمْ كَمَا هُمْ يَرَوْنَ مَا يُوْدُونَ
لَنَبْشُرُوا إِلَى السَّاعَةِ مِنْ شَاهِرٍ بَلْغُ فَهُمْ يَهْكُلُ
إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ

wakati kan ló ninu ọsan. o je imu dopin. A kò ni pa ἑnikan rę ju awon poki enia ló.

(47) Suratul Muhammadu

*Ni orukọ Qləhun Ajıkę aiye,
Aşakę ɔrun.*

1. Awon ἑniti nwon şe aigbagbó ti nwon si nṣeri awon ẹlomiran kuro ni oju ọna Qləhun, O (Qləhun) ti ba işe wọn je.

2. Awon ἑniti nwon gbagbó ni ododo ti nwon si nṣe işe rere ti nwon si ni igbagbó ododo si ohun ti a sokalé fun Muhammadu on ni ododo ti o wa lati ọdọ Oluwa wọn (Qləhun) yio pa buburu wọn rę yio si tun isesi wọn şe.

3. Eyi ni je bę nitoripe dajudaju awon ἑniti nwon şe aigbagbó nwon tèle iró, atipe awon ἑniti nwon gbagbó lododo nwon tèle ododo ti o ti ọdọ Oluwa wọn wa. Bayi ni Qləhun nfi apejuwe wọn lele fun awon enia.

4. Atipe ti ἑnyin ba pade awon ἑniti nwon şe aigbagbó (l'ogun) ki ẹ lu wọn ni ɔrun, titi di igbati ẹ ma fi bori wọn, ki ẹ de wọn ni igbekun, (nigbati ẹ ba ni isegun ifṣokantan lati ọdọ wọn), lehinna ninu ki ẹ da wọn silę, tabi kiwọn fi nkan ra ara wọn titi ti ogun yio fi pari. Eyi je



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْنَاهُمْ ۝

وَالَّذِينَ كَانُوا عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَمَا نَمِيَّا إِنَّهُمْ
عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَمَا عَنْهُمْ سَيَّئَاتُهُمْ
وَأَصْلَحَ اللَّهُمَّ ۝

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَتَبْعَثُ الظَّبَابَ وَأَنَّ الَّذِينَ مَأْتُوا
أَتَبْعَثُ الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ بَصَرِيبُ اللَّهُمَّ لِنَا
أَمْتَاهُمْ ۝

فَإِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَاضْرِبُوهُنَّا حَقَّ إِذَا اخْتَسِمُوْهُمْ
فَنَذِرُوا إِلَيْنَا فَإِمَامًا بَعْدُ وَإِنَّا فِدَاهُ حَتَّىٰ يَضَعَ الْمُرْبُثُ
أَوْ زَادَهَا ذَلِكَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْصَرَهُمْ وَلَكِنْ يَبْشِّرُوا
بَعْصَكُمْ بِيَقِينٍ وَالَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَلَمْ يُضْلَلُ أَعْنَاهُمْ ۝